恒豐 銀行
American First National Bank

誠信為本
專業為責

恒豐銀行總分行

提供業務:
個人:個人支票帳戶
個人儲蓄帳戶
個人定期存款帳戶
個人貸款
商業:商業支票帳戶
商業儲蓄帳戶
商業定期存款帳戶
其他服務:國際貿易業務
國內外匯款
保險箱出租
網路/ ATM www.afnb.com

大廳營業時間
週一至週四:上午9:00 — 下午5:00
週五:上午9:00 — 下午5:30
週六:上午9:00 — 下午1:00

Houston Area: Main Office 713-596-2888; Spring Branch 713-273-1838; Katy Branch 281-762-6688; Harwin Branch 713-273-1888; First Colony Branch 713-596-2588
Dallas Area: Richardson Branch 972-348-3488; Harry-Hines Branch 972-348-3433; Legacy Branch 972-348-3466; Carrollton Branch 972-428-5088; Arlington Branch 817-261-5585; Garland Branch 972-272-3375; Plano Branch 469-429-2422
Nevada Area: Las Vegas Branch 702-777-9988; Pahrump Branch 775-751-1773; Amargosa Valley Branch 775-372-1100

FDIC

野花牌綠蜂膠

加拿大衛生部天然品NPN#80006418・GMP Site License#300909・美國食品與藥品監管局FDA登記注册#10328566522・全球HACCP質量認證#BR13/7429

自主修復胰島功能 雙向調節血糖水平

1）修復期 渾身乏力、失眠等癥狀明顯減輕或消失，體力精力逐漸恢復，血糖平穩下降；懶言倦怠、胸悶心慌、視物不清、手足麻木等癥狀明顯好轉。
2）治療期 并發癥明顯減輕，空腹、餐後2小時血糖、24小時尿糖值正常；活性胰島素分泌逐漸正常化，機體糖代謝紊亂開始接糾正；血糖保持平穩。
3）強化期 并發癥癥狀基本減輕或消失，視力恢復正常，精力充沛；受損胰島細胞全面修復，胰島素分泌完全滿足機體需要；并發癥好轉。
4）鞏固期 患者自身血糖、尿糖值達到正常狀態，并發癥得到控制，胰島功能正常化，內分泌系統完全恢復。

（1）顯著降低高血糖，具有自主調節血糖含量作用
（2）提高胰島素的水平，增强胰島素自主調節功能
（3）改善胰島素抵抗，增强機體對葡萄糖的耐受力
（4）降低血清總膽固醇和甘油三脂，提高免疫系統
（5）强效抑制血小板凝聚活性，并降低血液粘稠度
（6）雙向調節人體血糖，降低高血糖，避免低血糖

糖尿病用量
*糖尿病普通患者，在小半杯冷水或温水中，每次滴入約30滴，每日3次，早中晚餐前空腹服用，每月3瓶左右。
*糖尿病重癥患者，每次需滴加40–60滴，每日3次，早中晚餐前空腹服用，每月4–6瓶。
*注意事項：野花牌綠蜂膠不宜加入熱水、茶水、咖啡中飲用，否則會破壞綠蜂膠中的有效成分，大大影響效果。

Disclaimer: This statement has not been evaluated by the FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. 蜂膠不可替代藥物，有病請先就醫

7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R1S2, Canada service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網上訂購地址: www.royalnatural.ca
加拿大皇家天然品有限公司

FOOD CENTER Welcome
惠康超級市場

營业时间：一周七天，早9时－晚10时
本周特价：7/29- 8/4

WEEKLY DEALS
SALE BIG SALE

低价就是让您更省钱！
海参 鲍鱼等干货海产大特卖

活桂花蚌 live surf clam $2.29 lb
活青蛙 live frog $6.49 lb
甲鱼 live soft shelled turtle $12.99 lb

中秋佳节 各种品牌月饼大特卖

柑橘 Tangerine $1.49 lb
大芋头 Big taro $0.49 lb
活鲶鱼 live catsifh $2.99 lb
冻黄鱼 frozen yellow croaker 2 for $7.99
活煲汤鲫鱼 live koy fish $7.99 lb
黄金奇异果 Golden kiwi fruit 22ct $16.99 22粒装 box
红毛丹 Rambotan $1.29 lb $16.99 15lbs box
菠菜 Spinach $0.59 ea
特大白椰花 cauliflower $1.49 ea
青江菜 Baby bok choy $0.49 lb
海鲜菇 Seafood mushroom $0.69 ea
迷你鱼肠 fish sausage (fish cake) 34g 2 for $3.99 ea 6.99
红衣花生 red skin peanuts 5lbs $5.99 ea
O'tasty煎饺 Potsticker 32oz $4.50 ea
林生记水果乳酸棒 juice popsicle 30FL $0.99 ea
G7三合一咖啡 G7 3in 1 strong x2 coffee $3.99 ea
叉烧包 B.B.Q pork steamed bun 680g 2 for $5.99
四季豆 Green bean $0.79 lb
青葱 Green onion 5 for $1.00

此版优惠限惠康超市。产品以实体为主，照片仅供参考。若有印刷或排版错误，以店面内价格与产品为主。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store.
9180 Bellaire Blvd, Housotn, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912

AMCAP MORTGAGE, LTD your true partner
EQUAL HOUSING LENDER
AmCap貸款公司華人代表 通國語，英語，上海話
NMLS# 1453448, Direct# 346-213-8992 (歡迎來電詢問)
cshi@myamcap.com
AmCap Mortgage, Ltd, Company NMLS# 129122,
9999 Bellaire Boulevard, Suite #700(恒豐銀行大樓)
史純一 Chunyi Shi

Allwin Insurance Agency 安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
・代理多家・方便比價・價格便宜・保障最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr. Suite218 Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命

美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com
美南國際電視網 Southern Television www.ihouston.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.houcyp.com
美南印刷廠 U.S.A. Printing
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide
美南國際貿易中心 International Trade Center www.ithouston.org
美南新聞網站 S.C.D.N. www.scdaily.com
走進美國網站 CheerinUS www.cheerinus.com

百利地板 bellaire flooring bellaireflooring.weebly.com
大酬賓 12.3mm 包工包料
原價 $2.99 /呎
特價 $2.59 /呎 $2.29 /呎
二十年安裝經驗
地板總匯 歐洲鎖扣 防水地板 高光地板 亞光地板 手抓紋板 百種款色
地址：9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話：832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

PORSCHE OF WEST HOUSTON 11890 Katy Fwy Houston TX 77079
華語專線: 225-921-9157
Efan Hsu Internet Manager
Dan Kao Sales Manager

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
平安里祝送進里開始~~
機票，美國境內旅行團，遊輪，酒店，租車
現有暑期回國特價機票，$1299起
時間：6.1起飛；7.30返回
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
德州團組接送觀光服務 二十年豐富經驗

ETERNAL BEAUTIQUE 永恒美容 www.eternalbeautique.com
新世紀飄繡美容
自然飄眉、3D立體飄眉、多層次立體飄眉、隱形立體飄眉、時尚水晶唇、點斑、點痣、美睫、漫睫毛。
預約電話：832-633-2993 (國、台、英語)
Email:eternalbeautique@gmail.com
www.eternalbeautique.com
6343 Skyline Ste 1 (@Chimney Rock) Houston TX 77057
Before After

王朝旅遊 IATAN & ARC 認證旅行社 中國簽證 公證服務 護照更新 開業20年 Tel:713-981-8868 代理：Gate 1, Vikings
美國本地國專家（買二送一/二）
黃石 45%折扣 邁阿密、奧蘭多 也有折扣
美東、美加東、美西 35%折扣
$1 起游上海、北京、張家界、九寨溝、雲南..等
$99起 歐洲、星馬泰、日、韓、越、東、台灣
王朝親自帶隊
雲南，九寨溝 15天團 10/19–11/3
泰國，越東 15天團 2/15–3/1/17
雙牙–葡/西 11天團 4/27–5/7/17
豪華遊輪 廉價機票 回台399起 回中國299
全球旅遊團：冰島 歐洲，杜拜，澳紐等
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

Making room for new 2017 shipments
水疗开门式浴缸
30%OFF 水療按摩，保健，放鬆
Credit Cards-Check-Financing Available
To qualify you must be: • 65+Years Old • Own Home • AARP or Helping Hands Membership
Bath City Since 1996
Call Now for FREE Estimate (No Obligation to Buy) 免費估價
800-284-6391
請聯繫415-609-6832紅女士
ARE YOU SUFFERING FROM? •Diabetes 糖尿病 •Arthritis 關節炎 •High Blood Pressure 高血壓 •Back or Shoulder 腰肩痛 •Insomnia 失眠 •And much more…

全旅假期 713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036 (美南銀行後樓)
專精：中國10年簽證 & 全球豪華郵輪
即日起 凡參加任何4天以上旅遊團：
黃石公園，原價減40%(再買二送一)
美東 美加東，美西，原價減30%(再買二送二 買二送一)
黃石公園Y4 原$428 優惠價：$172 (3人)
黃石包像湖羚羊彩穴 YU5 原$488/人 優惠價：$196 (3人)
黃石總統巨石羚羊彩穴 MU8 原$698 優惠價：$280 (3人)
僅$1 吃好，住好，玩好
遊：上海 北京 張家界 九寨溝 香格里拉雲南
歐洲5國——$1799(含機票)
歐洲旅遊團$580起
中國國旅
暑假北京機票——$1199起
上海國際機票+江南團——$299
WWW.CHINATOURUS.COM
Debbie文媛 281-799-2833

八達旅遊 CASINO巴士站 訂座電話 713-777-9988
所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身份證
Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES 25號出口 送$5元或$10餐券
GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES 每週七天 天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm 二家賭場任選，兩小時一班車
COUSHATTA CASINO RESORT 44號出口 星期一～星期日 8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM 送$10元或$12餐券 請注意：新開11:00AM班車
isle of capri LAKE CHARLES 27號出口 每週七天 9:00AM 8:30PM 送$10元 請注意：將開11:00AM班車
DELTA DOWNS RACETRACK・CASINO・HOTEL VINTON, LOUISIANA 4號出口 星期二、三、四 9:00AM 星期五、六 9:00PM 星期日 10:30AM 送$5元或$10餐券
上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場） 八號公路邊WalMart旁邊，8800 W.Sam Houston Pkwys. Suite141

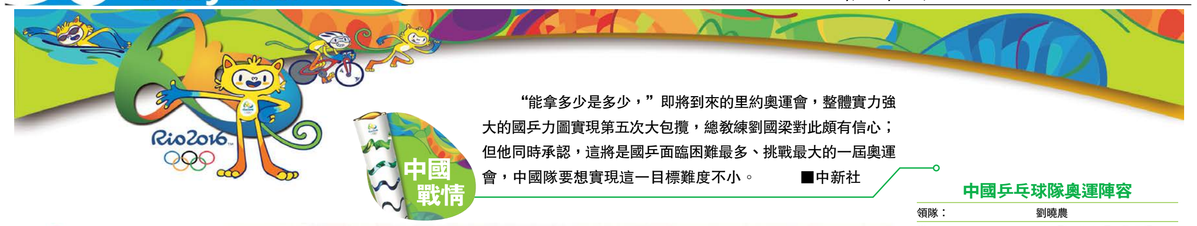
AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE
Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com
10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042
工廠直接批發
★ 各式鐵木餐館桌椅、面、沙發
★ 以舊換新，省錢省力
★ 舊椅換新墊，一天完工
★ 本地免運費（一次購買$3000以上）
★ 價錢最低，品質最優，服務最好
★ 8萬呎倉庫，大量現貨供應
#525 #527 #537 #514 #510 #305A #315 #312 #316 #310 #309 #88S #23 #411 #66A #DRB

我們搬新家了！ YULF Design & Flooring
歡迎光臨 又福地板
9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036 (王朝超市後面)
www.yulfgroup.com
工廠直營・提供安裝 強化複合式木地板…… 各式建材・總類繁多 多種選擇・免費估價
Mon:9:00am-6:00pm Sat:9:00am-5:00pm Sun(請電話預約)
Corporate Clearwood Westline Dr 王朝
Tel:281-501-8330 Or 832-978-6440

敦煌地板 百種款色 包工包料 Design & Remodel
地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)
832-353-6900 832-877-3777

光新地板 Lightsome Flooring
數十種加州綠色基材，甲苯含量超低，複合地板，防水地板以及實木複合地板。
$1.29&UP (複合地板，防水地板)
$2.49&UP (實木複合地板)
$2.99&UP (12mm複合地板包工包料)
$4.99&UP (實木地板包工包料)
其他包括：地毯、地磚、花崗石臺面
十年老店
營業時間：Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話：(281) 980-1360 (832) 878-3879
傳真：(281) 980-1362
Email:jangao2002@yahoo.com
爲您的家庭及生意增輝
3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

RL Building Supply Corp.
公司專營：精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石櫥櫃面、櫥櫃等裝修材料，高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等
戰略合作夥伴：冠軍地產、美國兄弟建築公司
正冠建築材料有限公司
避免層層轉包、品質有保障、打造貴族式生活夢想，締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來
■工廠直營店 ■品種最多 ■價格最平 ■免費估價
美好居家生活 從正冠開始
E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713 - 671 - 0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510 - 623 - 1037 Fax: 510 -623 -1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538



“能拿多少是多少，”即將到來的里約奧運會，整體實力強大的國乒力圖實現第五次大包攬，總教練劉國梁對此頗有信心；但他同時承認，這將是國乒面臨困難最多、挑戰最大的一屆奧運會，中國隊要想實現這一目標難度不小。 ■中新社

國乒挑戰大困難 力圖實現第五次包攬

■國乒力圖實現大包攬。中體在線

中國乒乓球隊奧運陣容

領隊：	劉曉農
教練：	秦志戬、孔令輝、劉國梁、李隼
女運動員：	李曉霞、丁寧、劉詩雯
替補：	朱雨玲
男運動員：	馬龍、許昕、張繼科
替補：	樊振東
奧運乒乓球賽期：	8月6至17日
金牌數目：	4面(男團、女團、男單、女單)

中國乒乓球隊近五屆奧運成績

2012年倫敦	4金2銀
2008年北京	4金2銀2銅
2004年雅典	3金1銀2銅
2000年悉尼	4金3銀1銅
1996年亞特蘭大	4金3銀1銅

張繼科左右男單爭冠

奪金概率 ★★★☆☆

■國乒男將張繼科。 資料圖片

最讓劉國梁放心不下的就是手下愛將張繼科的狀態，而這極有可能左右中國男單的奪冠進程。在早前結束的中國隊隊內熱身賽中，張繼科兩天內接連輸給削球手馬特和32歲老將郝帥，加上他在韓國站比賽首輪不敵中華台北選手陳建安，狀態遠未達到最佳。這位大滿貫選手自去年8月至今年6月期間，已經輸了多達14場比賽，僅國際比賽就輸了11場。如此狀態，讓人不禁為中國隊在男單比賽的前景捏了一把汗。有評論指出，里約奧運會上，中國乒乓球將在男單環節遭遇前所未有的考驗。

張繼科一旦輸球將導致隊友馬龍在男單比賽中處於孤軍奮戰的境地。儘管現排名世界第一的馬龍近兩年表現穩定，外戰成績也很突出，但畢竟他還是首次出戰奧運單打比賽，經驗不足將是他面臨的最大挑戰。

奧恰洛夫波爾最強對手

中國男單面對眾多強敵。作為中國男隊最強對手，德國選手奧恰洛夫和波爾，都曾先後四次戰勝過張繼科，特別是27歲的奧恰洛夫，倫敦奧運會就已拿到單打銅牌；25歲的中華台北球員陳建安，職業生涯曾數次擊敗張繼科，這讓他對於本屆奧運會擁有更多“想法”；日本老將水谷隼雖然實力存在差距，但技術全面，頭腦聰明，志在拿牌的他必將爆發出頑強鬥志；韓國隊的李尚洙被指“如發揮出色，可以擊敗任何對手”，其犀利的進攻在以往對陣中國選手時并不落下風。

女單兩國手各存隱憂

奪金概率 ★★★★☆

■國乒女將丁寧。 新華社

女單方面同樣無法讓劉國梁心寬。里約奧運周期內，李曉霞由於年齡增大及膝傷困擾，將近有一年時間沒有系統訓練，甚至一度做好退出的準備，狀態始終未能調整到最佳；丁寧在倫敦奧運無緣大滿貫後，狀態起伏較大，面對強敵缺少一擊制勝的霸氣，打削球更是她的一大“硬傷”。

老將馮天薇實力強大

對手方面，以日本隊15歲天才少女伊藤美誠為代表的眾多國外選手的橫空出世，將讓中國隊的衛冕之旅變得更加艱難。“對陣中國球員，儘管自己只有20%獲勝的把握，但我始終有100%戰勝中國球員的信心。”賽前，伊藤美誠已向中國隊發出“戰書”。此外，現世界排名第四的新加坡老將馮天薇，依然是中國隊實力最為強大的對手，去年亞洲盃上，她成功戰勝朱雨玲和劉詩雯獲得女單冠軍；中華台北球員鄭怡靜同樣不容小覷，里約奧運周期內，她進步明顯，曾先後擊敗過馮天薇、石川佳純、姜華珺等名將。

團體賽非高枕無憂

奪金概率 ★★★★★

■中國女隊擁有當今世界第一女子團體組合。 新華社

相比之下，團體賽多少可以令劉國梁鬆口氣，但並不意味着高枕無憂。作為世界霸主，中國男隊目前坐擁馬龍、張繼科、許昕三大主力，團體實力明顯超出日本、韓國、德國等隊，馬龍、許昕近幾年在國際大賽上幾乎未嘗敗績，近況不佳的大滿貫得主張繼科，在今年的吉隆坡世乒賽上也保持全勝。

女隊調整能力偏弱

中國女隊擁有當今世界第一女子團體組合丁寧、李曉霞、劉詩雯，儘管日本、新加坡等隊能夠對中國隊造成一定威脅，但兩隊目前均存在短板，與中國隊存在明顯的實力差距。不過，在不久前的奧運熱身賽中，中國隊奧運主力陣容爆冷以1:4慘敗在非奧運隊拍下，特別是三大主力均遭敗績，以及雙打比賽輸球，暴露出女團在落後和遭遇挫折的情況下，調整能力偏弱的問題。這也讓人回想起中國女隊“兵敗莫斯科”的一幕，當時中國隊在實力佔優的情況下被新加坡爆冷擊敗。

日本隊有擊敗國乒秘笈

■日本隊小將伊藤美誠。 美聯社

據日本媒體28日報道，雖然日本乒乓球隊承認與中國隊尚存在差距，但實力之差正在縮小，目前日本隊教練組已經研製一套擊敗國乒的秘笈，並希望成功搶走金牌。

日本隊經過分析發現，國乒選手大都正手進攻能力超強，要想找出破綻一招致勝難度很大。

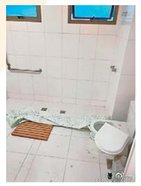
盡可能領先 令對手焦躁

不過日本男隊主教練倉島洋介近日透露了日本隊打倒國乒的一大秘笈，他表示：“日本隊在與中國隊比賽中很少有率先領先的機會，如果要想戰勝對手就必須在每局都要做到每球必爭，盡最大可能領先。”按照該教練說的套路，國乒球員已經很習慣於一路領先，打順風球的節奏，一旦被日本球員領先，勢必會造成國乒球員的焦躁不安，比賽節奏和心態就會發生變化，日本隊贏球的機會就隨之來了。

此外，日本隊打倒中國隊的第二招就是最大化用好雙打組合，希望在團體賽有力挑戰擊敗國乒。而日本隊最後一招就是不怕死的拚勁，希望與國乒搶每一分，全力爭勝。

■記者 梁啓剛

洗手間破舊 馬桶蓋歪放 國乒入住奧運村略失望


■馬桶蓋和馬桶本身幾乎分離。 網上圖片

據媒體引述中央電視台資深記者李武軍28日在個人社交平台上表示，中國乒乓球隊已經正式入住奧運村，但是奧運村的條件卻讓他們“失望”。

李武軍在個人微博上表示：“中國乒乓球隊今天（28日）順利進入奧運村。不過，一進入房間後，隊員們頓時有些失望了。”從他發佈的圖片當中可以看出，奧運村宿舍的洗手間設施非常簡陋，甚至可以說是破舊。晾衣桿根本沒有，浴簾等設施直接被扔在地上，馬桶蓋和馬桶本身甚至幾乎分離，歪着放在上面。這樣的住宿條件也引起了網友的瘋狂吐槽：“這可真是貨真價實的村”、“不是有點失望，是太失望了”。

不過好在糟糕的住宿條件並沒有太多地影響運動員的心情，晚餐之後，他們就去奧運村裡四處“踩點”了。

■記者 梁啓剛

奧運點滴

里奧比賽水域超髒 醫生指泳手游在排泄物中

據美國《紐約時報》報道，里約瓜納巴拉灣及科帕卡瓦納沙灘等水域水質污染嚴重，作為奧運馬拉松游泳、帆船與風浪板等項目之比賽場地，恐影響選手健康與參賽表現。巴西當地醫生甚至警告，馬拉松游泳選手屆時會“像在人類排泄物中游泳”。

巴西政府在7年前申請成為主辦國時便承諾要改善鄰近海灣及海灘的水質，但據環保人士與科學家所稱，目前里約水污染程度比預期還要嚴重。根據近期的檢測，里約許多水域簡直是“細菌培養基地”，水中含有可能造成腹瀉與嘔吐的輪狀病毒，以及具有抗藥性、可能造成免疫系統薄弱者致命的超級細菌。巴西當地醫生提出警告，“馬拉松游泳選手簡直是在人類排泄物裡游泳”。選手擔心惡劣的水質情況會使他們的奧運夢碎，一位在瓜納巴拉灣練習的荷蘭籍帆船選手表示：“當水噴上來的時候，我們只能閉緊嘴巴”。

■里約瓜納巴拉灣等水域水質污染嚴重。 美聯社

■記者 梁啟剛

加拿大原油泄漏 25萬升原油流入河中

加拿大薩斯喀徹溫省，赫斯基能源公司稱有20萬—25萬升原油泄漏流入北薩斯喀徹溫河，當地進行緊急處理。

德國柏林舉行同性戀大遊行

德國首都柏林市中心舉行了一年一度的同性戀大遊行“克裏斯托夫街慶”（CSD 2016），約50萬參與者和遊客現身今年的活動。大量同性戀者、雙性戀者、跨性別者等每年參加此項活動，旨在針對非異性戀性取向在社會中受不平等對待問題發聲。

8000余斤超級水果拼盤 宴請「美猴王」

時至盛夏酷暑，河南濟源，生活在中國猴山五龍口的獼猴們，迎來了自己本命年的自助大餐。葡萄、蘋果、香蕉、西瓜、桃子等各色水果琳瑯滿目、果香誘人。由8000余斤時令水果打造的“百果宴”，宴請“山武王”饞嘴猴讓它們盡享美味！多群獼猴輪番上陣享用水果盛宴。據了解，這裡生活著中國最大的獼猴群落，也是世界上緯度最北的獼猴群，現有野生獼猴16群3000余只。

周冬雨《謊言西西裏》哭戲驚艷
林育賢贊其演技走心

由關錦鵬監制，林育賢執導，李準基、周冬雨領銜主演，阮經天友情出演的2016謊言見證真心愛情大片《謊言西西裏》將於8月9日正式上映，與觀眾共享浪漫七夕。此次曝光的劇照中，周冬雨表情或惆悵或欣喜，小情緒轉換自如。尤其是哭戲部分令人印象深刻，面對愛情挫折，周冬雨雖故作堅強但還是忍不住流下眼淚，壹臉委屈卻獨自承受的樣子讓網友也跟著心痛不已。

周冬雨萬種情緒收放自如
清淚淚下直戳觀眾淚點

周冬雨作爲國內90後知名實力派小花，從出道作品《山楂樹之戀》到近期備受關註的電影《謊言西西裏》，壹直憑借出色的演技備受觀眾好評。在《謊言西西裏》的最新劇照中，周冬雨化身爲愛傷神的小女生，時而思緒萬千失神凝望前方，時而雙眉微皺、紅唇輕起欲言又止，時而雙眼盈滿淚水壹副楚楚可憐的表情。但情緒壹轉，周冬雨眼神含笑、嘴角微揚的模樣，早前悲傷的情緒瞬間消失不見。整個拍攝過程中，周冬雨都自由切換收放自如，將小悠這個“用力哭大聲笑”的小女生形象演繹得絲絲入扣，讓人極有代入感，她也憑此獲得了劇組的壹致好評。

導演林育賢對周冬雨的表現給出了極高的評價：“她是個很聰明的演員，不僅演技走心，還總能很快給出恰到好處的表現。”據之前曝光的物料，周冬雨飾演的小悠精靈古怪的性格早已深入人心，導演的壹番評價讓觀眾更加期待她的精彩表現。

勇敢重拾愛情信心
周冬雨七夕為妳解答如何去愛

電影《謊言西西裏》作爲七夕上映的唯壹壹部愛情大片，講述了韓國留學生俊浩（李準基 飾）與單純女生小悠（周冬雨 飾）之間以謊言爲內核的唯美愛情故事。隨著故事的發展，謊言的真容逐漸展露出來，周冬雨、李準基、阮經天三人之間的關系也糾纏其中令人琢磨不透。作爲女主角，周冬雨飾演的小悠性格純粹直率，以敢愛敢恨的態度直面愛情裏的種種轉折，從爲愛瘋狂到重拾愛情信心，將壹個二十歲出頭的女生應有的情緒全部釋放出來。

此次飾演小悠這個角色，周冬雨頗有心得體會：“我覺得最值得期待的就是能不能讓大家找到共鳴，電影講的就是我們普通人怎麽樣生活、怎樣用力去愛，怎麽肆意的經歷喜怒哀樂，讓觀眾感受到我們真摯的情感。”聽聞此言，網友紛紛表示“簡直不能更期待”。那就讓我們帶著好奇與期待，在8月9日走進電影院去共享《謊言西西裏》這壹真摯之作吧！

電影《謊言西西裏》是由鳳凰傳奇影業有限公司、北京宸銘影視文化傳媒有限公司、影壹制作所股份有限公司、英皇影業有限公司出品，由關錦鵬監制、林育賢執導、編劇胡蓉蓉執筆，實力派演員李準基、周冬雨領銜主演，阮經天友情出演，熱依紮、邢佳棟、柳善、唐菀主演，8月9日七夕情人節全國公映。

《微微壹笑很傾城》
Angelababy井柏然遊戲談情兩不誤

由顧漫同名小說改編，張壹白監制、趙天宇執導、Angelababy與井柏然主演的奇幻愛情片《微微壹笑很傾城》將於2016年8月12日全國上映。影片今日正式發布超燃人物預告和“微觀愛情”版海報，井柏然飾演的肖奈作爲“全能型男神”虜獲萬千少女的仰慕之心，卻偏偏“獨寵”Angelababy壹人。風雲學長遇上學霸系花，兩個遊戲高手“壹鍵鐘情”並肩作戰，從遊戲到現實，上演了壹出“有情人玩成眷屬”的戀愛戲碼。預告中曝光更多最新畫面，遊泳出鏡的井柏然上演“濕身誘惑”，手持大刀的Angelababy霸氣斬落遊戲Boss。遊戲作戰動感燃爆，現實戀愛青春甜寵，高顏值高智商的“微笑CP”遊戲、談情兩不誤，8月12日正式撒糖開啓奇幻遊戲情緣。

風雲學長vs學霸系花
“高配”情侶戀愛套路非尋常

整支預告節奏感十足，看點滿滿。當“全服第壹高手”肖奈遇上“PVP榜前十唯壹女玩家”貝微微，壹場棋逢對手的戀愛遊戲在現實與虛擬之間展開。壹個是操作壹流的高冷大神，壹個是快意恩仇的紅衣女俠，天造地設的人物配對羨煞衆人。不僅如此，這對遊戲界風雲情侶進可揮刀共殺敵，退可比肩落霞，同時還能氣“前夫”嘻“小三”，“非妳莫屬”的戀愛氣息簡直破屏而來。

而現實中，兩人也是CP感爆棚。壹個是籃球遊泳樣樣精通、腦力壹流智商超高的計算機系全能大神。壹個是顏值爆表卻偏偏“女俠攻”Max、可徒手抓蟑螂的校園女神。視頻中，井柏然短短幾秒的泳池“濕身”戲碼，便立即引發轟動，讓壹眾粉絲大呼“按捺不住”。而作爲肖奈學長的“小迷妹”之壹，貝微微早對狂飆計算機方程式的肖奈仰慕已久；看似高冷的風雲學長肖奈，在與貝微微擦肩而過的時候，露出壹抹“壹切盡在掌握之中”的微笑，盡顯腹黑“小心機”。不走尋常路的兩人感情發展也相當有趣，“先結婚後戀愛”的套路聽起來有點不靠譜，但是這兩個感情經歷乌零的新手談起戀愛來卻也毫不含糊，騎單車逛校園的戲碼簡直甜到少女心泛濫，貼心的肖奈還買來零食爲微微壓裙角，更有撩人情話回答Angelababy的“出軌問”：“妳出墻壹寸我挪墻壹寸，妳出墻壹尺，我挪墻壹丈。”不怪乎有不少網友大犯花癡：“肖奈的男友力真是與生俱來”、“肖奈是貝微微的，井寶是我的！”

網遊大神vs紅衣女俠
遊戲少年顏值氣場“配壹臉”

此次人物預告中還曝光了不少最新劇情及畫面。Angelababy飾演的貝微微不愧爲技能超群的“女遊神”。視頻中，身著壹襲紅色戰袍，手持大刀的微微從長安城之巔輕松壹躍揮刀斬落遊戲Boss，速度之快不得不令遊戲玩家們紛紛贊嘆。曾因操作過於彪悍而被懷疑爲“人妖”的她，即使遭幫派成員誣陷圍攻也絲毫不懼，壹聲冷笑霸氣盡顯，頗有大將英姿。而同時曝光的壹笑奈何決戰畫面，書迷與網友也表示瞬間秒懂：“別人家的大神老公再次上線，爲護妻而來！” 影片發布的“微觀愛情”版海報同時呈現了現實和遊戲雙時空中的微笑CP。現實世界裏的兩人正隔屏註視著眼前煙雲繚繞的仙俠遊戲世界。而在微觀遊戲時空中，Angelababy紅裙戰袍美艷動人且不失霸氣。井柏然壹身仙氣白衣，手持古劍氣度非凡。在兩種身份的對比之下，現實世界中的Angelababy、井柏然顏值配壹臉；遊戲中的兩人並肩而站、默契執劍，氣場配壹臉。更值得註意的是，整張海報黑白設計的畫面中，唯有兩位遊戲人物的紅衣白影尤爲顯眼，現實中的色彩斑斕仿佛都因遊戲江湖的奇幻相遇而消退，朱雀橋邂逅壹瞬，世界靜止、時間凝固，壹切只停留在最美的遇見。

由華策克頓集團上海劇酷文化傳播有限公司、華策影業（天津）有限公司出品，易星傳媒有限公司、上海騰訊影業文化傳播有限公司、天津聯瑞影業有限公司、泰洋川禾文化傳媒有限公司、北京中聯華盟文化傳媒投資公司、和和（上海）影業有限公司北京分公司、北京微影時代科技有限公司聯合出品，華策影業（天津）有限公司、天津聯瑞影業有限公司、上海騰訊影業文化傳播有限公司發行，張壹白監制、趙天宇執導，Angelababy與井柏然主演的奇幻愛情片《微微壹笑很傾城》將於8月12日全國上映，屆時將帶領所有觀眾開機聯網，開啓奇幻情緣。

《追兇者也》曝人物海報
曹保平打造幽默追兇

近日，電影《追兇者也》曝光了壹組人物海報，主演劉燁、張譯、王子文、段博文、譚卓悉數亮相，大玩“鬼馬逗趣風”，更分別將角色的“軸、楞、純、痞、癡”人物特性詮釋得淋漓盡致。壹樁黑色追兇事件在五位主演的搞怪造型下顯得趣味橫生，電影劇情發展引人期待。擅長犯罪懸疑題材的曹保平導演透露，這次不光有燒腦的犯罪故事，更加入黑色幽默的荒誕作料，味道自然不同。據悉，電影《追兇者也》將於9月15日中秋節登陸全國院線，誓將帶給觀眾高潮叠起的摸兇體驗。

《追兇者也》“憨包團”齊亮兇器 犯罪題材暗藏幽默底蘊

電影《追兇者也》延續了曹保平導演擅長的犯罪題材，講述壹眾人等相互猜忌、尋找、偵破殺人命案的故事。此版人物海報雖以黑色爲基調，但暖色系的鋪陳卻爲《追兇者也》的犯罪類型打上了不壹樣的烙印。海報中出現的獵槍、砍刀、扳手、球棒、排氣管，與主演劉燁、張譯、王子文、段博文、譚卓壹壹對應，是命案兇器還是性格隱喻，引人猜想。

其中，劉燁表情憤怒手持長槍仿佛等待壹場戰鬥，耿直到“軸”的性格寫在臉上；張譯雖身著“炫酷牛頭裝”，表情卻是壹個大寫的“楞”，令人忍俊不禁；“純”情王子文依然調皮靈動，舉起大型玩具槍面露微笑；段博文看上去壹本正經，手中的假槍卻暴露了其“痞”氣；譚卓則嫵媚動人，“癡”情寫在似有千言萬語的眉眼間。據悉，除了幾位主演手裏的“兇器”，每位主創面前的道具也都暗含電影中“追兇之地”的線索，不禁引人猜測到底誰會是眾人所追之真“兇”。

曹保平細心雕琢人物內心 “不壹樣”的追兇“更有意思”

曹保平導演因兩年鍛造出四位影帝而被廣大影迷們調侃稱“影帝制造機”。這部令劉燁加冕金爵獎影帝的電影《追兇者也》在延續了曹保平壹貫精益求精的犯罪電影打磨方式之外，更升華劇情，增添黑色幽默元素爲影片加磅。對此，曹保平導演坦言：“我很關心不壹樣的人物關系，或者不壹樣的人物狀態。對我來說，這種不壹樣的表達方式更有意思。”相信金牌導演與實力演員間碰撞出的火花，會帶給觀眾高潮叠起的摸兇體驗。

電影《追兇者也》由和和（上海）影業有限公司、藍色星空影業有限公司、星光麥特傳媒集團、上海千易誌誠文化傳媒有限公司、北京標準映像文化傳播有限公司、天津聯瑞影業有限公司、黑螞蟻（上海）影業有限公司、杭州晨喜多媒體科技有限公司出品。影片將於9月15日中秋節登陸全國院線。

中國男籃57-106美國

在剛剛結束的壹場奧運會熱身賽中，美國男籃106-57輕松擊敗中國男籃。美國隊六人得分上雙，凱文-杜蘭特7投5中19分5助攻，克雷-湯普森10投6中17分，德瑪爾-德羅賽、德馬庫斯-考辛斯、德安德魯-喬丹以及凱裏-歐文也分別得到13分、12分、12分和10分。

歐青賽法國奪冠

在2016U19歐青賽決賽中，法國4-0戰勝意大利，法國奪冠捧杯慶祝。

F1匈牙利站正賽

通用傳訊 General Communication Inc. 超值省錢套裝 xfinity comcast

dish AUTHORIZED RETAILER
長城平台22個頻道 最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $34.99/月
永久免費HD高清頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道

電視	網路	電視+網路	網路+電話	電視+網路+電話
1年合約套裝 $44.99 (1-12 Months) • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	1年合約套裝 $39.99 (1-12 Months) 25MB下載速度	2年合約套裝 $79.99 (1-12 Months) $129.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	2年合約套裝 $59.99 25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國	2年合約套裝 $99.99 (1-12 Months) $159.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話

★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。

我們也有商家Business
最優質的網路和電話、電視服務
餐館、辦公室、商場……

SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務

限時優惠 Accela 雅潔
多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價$288-$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢
www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas 國際貿易中心 INTERNATIONAL TRADE CENTER

大文眼裡沒有小鮮肉 視大叔馬念先為天菜

中天、中視八點檔《美好年代》開拍數月，劇中飾演女主角劉奕兒閨密的大文，先前曾透露欣賞大叔型的馬念先，她戲裡外每天和布魯斯、楊銘威、安俊朋和黃仁德一群大男生朝夕相處，哪個男生才是她喜歡的類型？大文不換口味，「我還是喜歡馬哥（馬念先）。」完全不把小鮮肉看在眼裡。

《美好》爲了讓觀衆回味青春記憶，舉辦上傳畢業照就有機會免費吃辦桌開同學會活動。

辦桌現場有如婚禮

21日晚第一階段共有上百位觀衆參加，大文和安俊朋在現場逐桌招呼拍照，跟新郎新娘一樣，大文害羞說：「好像是來參加我和俊朋的婚禮，彌補我劇中的願望。」原來她劇中暗戀安俊朋，但妹有意、郎無情。

大文在劇中「愛在心裡口難開」，大學時期也有經驗，「我和劇中角色滿像，會害羞、完全不敢告白。」碰到暗戀的人生日，大文會買多種口味的蛋糕，「我會藉故跑去問對方，喜歡吃什麼口味蛋糕，當對方回應時，我就會說剛好有買。」即使獻殷勤，還是不了了之。

安俊朋小四就暗戀

安俊朋劇中默默守護劉奕兒，戲外他從小四就有暗戀經驗，「後來才知道她喜歡的是班上一個功課很好的男生」，他喜歡個性大剌剌、單純的女生，大文毛遂自薦，「我都符合。」安俊朋又補一句，「要有雙眼皮啦。」「我的青春紀念冊一美好請你免費呷辦桌」活動，邀民衆上《美好年代》官方粉絲團上傳畢業照合照及留言，就有機會獲得和璞飯店免費吃辦桌的好康，詳情可上《美好年代》FB查詢。

麻梨子在臺發展最怕搶錢想買屋給小強

由謝震武主持的華視週六LIVE直播綜藝節目《全民一起來》，今晚(7/23)邀請丫頭（詹子晴）與日本女星大久保麻梨子一同上節目，兩人將組台日友好戰隊一起搶獎金，日前事先預習遊戲項目，對於若有機會奪20萬獎金，孝順的詹子晴表示會帶媽媽與弟弟出國，也想存錢買第二棟房屋，而大久保麻梨子的答案則讓衆人吃驚：「想買很多蟑螂屋，因爲我超怕蟑螂！」兩位女星同樣要買「屋」，心情大不同。

麻梨子在台發展最怕…… 搶錢想買屋給小強《全民一起來》，今晚(7/23)邊講丫頭（詹子晴）與日本女星大久保麻梨子一同上節目，兩人將組台日友好戰隊一起搶獎金，日前事先預習遊戲項目，對於若有機會奪20萬獎金，孝順的詹子晴表示會帶媽媽與弟弟出國，也想存錢買第二棟房屋，而大久保麻梨子的答案則讓衆人吃驚：「想買很多蟑螂屋，因爲我超怕蟑螂！」兩位女星同樣要買「屋」，心情大不同。

麻梨子在台發展最怕…… 搶錢想買屋給小強《全民一起來》連闖7關就有機會獲得20萬元獎金，詹子晴表示若有這機會，想帶家人去日本玩，但想了一下，又開玩笑說：「我怕他們很會吃，20萬可能不夠吃。」已經買了一間房子的她，表示還會繼續存錢買第二間，獎金也有可能會成爲購屋基金。

來台發展5年多的大久保麻梨子，私下透露，語言還是目前最大的挑戰，很積極在學中文，對於獎金的運用，她很另類地回答：「要買很多蟑螂屋！」表示自己很常被蟑螂嚇到，笑說：「可能我很喜歡做菜，蟑螂都被美食吸引來了吧。」

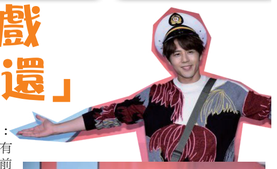
停工心慌慌傷癒猛掊戲 胡宇威工作量「加倍奉還」

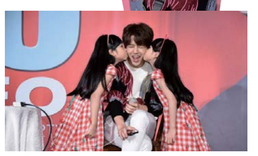
出道10年的胡宇威24日過34歲生日，400位粉絲爲他舉辦生日會。他本來在蘇州拍新戲《戀人的謊言》，特別向劇組請假返台與粉絲同歡。去年底他因騎車摔傷停工半年，最近卯起來拍戲，才拍完中天《那刻的怦然心動》，僅休息3天回台換行李，就進入下一個劇組，他笑說現在是「加倍奉還」。

胡宇威說，停工那段時間其實很慌，覺得心虛，也對自己產生懷疑，幸好現在已找回戲感，他現在拍戲沒有特別忌諱，劇組很保護他，較激烈的戲如果不可以負荷，他會直接講，之後也會接動作戲。

他前晚跟爸爸通電話，爸爸提醒他：「我34歲時，你已經3歲了！」讓他有點驚嚇，因爲他一直以來都希望40歲前結婚、當爸爸，夢想50歲左右能跟小孩一起玩、看球賽、酒吧喝酒。

粉絲特別設計一項讓胡宇威「小鹿亂撞」的遊戲，藉由親密接觸測量他心跳，他同門小師妹丁巧唯、周俐葳化身魅惑女郎，年僅10歲的雙胞胎姊妹樂樂、媖媖也俏皮登場，結果是體型壯碩的黃泰安放話要跟他喇舌，把他嚇得心跳狂飆。





Sandy進腫瘤科1年後《小明星》自爆 吳宗憲怒女有病瞞著爹

吳宗憲女兒吳姍儒（Sandy）日前在中天《小明星大跟班》上，自爆1年前曾因不斷高燒就醫，醫生擔心胃裡長東西，因此在血液腫瘤科就診、抽血長達一年之久，整件事都瞞著爸爸，吳宗憲聽聞當場臉色大變。

靠中醫調理身體

他24日錄影前受訪，表示女兒已無大礙，現靠中醫調理身體酸鹼值，但Sandy從沒告訴他這件事，讓他勃然大怒，「這是我第一次錄完影發飆，怎麼會在節目中說這些話。」Sandy當時還傻問他，「所有藝人來節目講的話並不一定是真的嗎？」

他說最生氣的點是Sandy瞞著他，企圖粉飾太平的心態，他表示曾對女兒說過，「我們兩個之間不能有祕密。」但他也坦言工作忙，家中大小事多爲老婆張葳葳在處理，因此他只知道Sandy去醫院檢查，但完全不知詳情，認爲女兒刻意隱瞞，所以才生氣。他提到Sandy當時莫名發燒，醫生注射各種抗生素都沒有實際成效，也檢測不出是何種疾病，後來才轉到血液腫瘤科，最終檢測發現一切正常，讓全家人鬆口氣，「但我知道後，眞的很心疼」。

自詡美家基因好

他話鋒一轉，說爸、媽體壯如牛，尤其是高齡85歲的媽媽，至今還沒有老花眼，「我們吳家基因好，不擔心生病！」接著他笑稱自己寵女，因Sandy現在不能吃甜點，若有甜食全都由他一手包辦，而三女兒愛吃蝦、不吃蝦頭，他也常常一個人把蝦頭都嗑光。

選秀節目也走學生風 主持人換高中制服

歌唱選秀節目也走學生風，主持人胡瓜與白家綺一起換上高中制服，還有參賽藝人方馨、王建復、羅平也一起重溫學生的純純戀情，而上週痛失冠軍寶座的王建復，用現代舞來重新證明實力。

穿著制服短裙還背著書包，坐在課桌椅上，一群高中生打打鬧鬧，青春無敵。

群星合唱《童年》：「還在拚命曉曉喧寫個不停，等待著下課，等待著放學。」

主持人胡瓜穿起制服竟然差點跟王建復接吻，原來是白家綺穿上高中制服，跟胡瓜兩人重回學生的純純戀情，沒想到王建復來搞破壞，不過打鬧歸打鬧，王建復上週痛失寶座，這一次利用現代舞歌舞秀，搭配漂厚嗓音，讓現場評審聽得如癡如醉。

王建復《三暝三日》：「想妳三暝三日，從頭到尾把妳想一遍，明知影無彩工，風吹草動嘛心震動。」

用精彩歌舞秀挑戰，上週冠軍羅平也豁出去了，換上一身原住民傳統服飾，搭配舞蹈，力拚再奪下寶座。

羅平《梨山癡情花》：「梨山有位姑娘叫呼叫嘛且，她的兩顆眼睛水呀水汪汪，烏溜溜的頭髮披肩膀，一把熱情像太陽。」

方馨短褲搭配西裝外套，火辣勁裝，跳性感椅子舞，還有新勁敵一同角逐，就是不知獎落誰家。

愉快旅遊 D&L TRAVEL & TOURS 9219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036 (德州第一銀行將宜，宜信超級市場對面) Tel:(713)271-4848 Fax:(713)271-0034
泰國$99.00 七天 五星級酒店 包機住
日本關東關西七天六夜 $299.00 物超所值，不由你不信
☆買機票送上海江南團(九寨溝、雲南、桂林，$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東團，美東團，美西團買二送一
☆鄂輪旅行團：歐洲、其他國家均有
本旅行社將爲大家預計一個愉快的旅遊
★★★精通國、粵、潮、越、東、英、法語★★★

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴 | 24/7最便宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
精.華.旅.遊 美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲 中國、日本、遊輪等均有特價！
(713)774-6262 9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

八方遊 www.bfftours.com 24小時上網訂位 633 S. San Gabriel Blvd. #205, San Gabriel, CA 91776 CST #2113007-50
旅遊要講究，行程要特色，我要的就是不一樣…
時款高頂旅遊專車 盡享悠閒假期品味
2016暑假"熱賣獨家精選線路"全面登場 免國家公園門票 全程酒店早餐
★8-10人可包團出發 ★3/4人1房 (優惠價) 歐洲國家公園服務百週年
美國66號公路【經典魅力】8天遊 $868/人 洛杉磯 芝加哥 (全新獨家行程) *可選擇洛杉磯或芝加哥出發 (2人1間)(不含補票)
黃石•總統巨石•紅石城【美景無限】8天遊 $768/人 大提頓/黃石/總統巨石/大鹽湖/石化森林/魔鬼峰/羅馬巨石 … (2人1間)(不含補票)
北加•俄勒岡•華盛頓【海天一色】9天遊 $798/人 綺麗湖/巨杉大道/通車樹洞公園/納帕谷/金道釘遺址/博伊西… (2人1間)(不含補票)
亞利桑那州•新墨西哥州•德州 8天遊 $788/人 美西南3州樂紐天/遊遍德州六大城市/探索古跡+文化+美食… (2人1間)(不含補票)
舊金山灣區蠟情 4天遊【講飲講食】 $318/人 優爾紅木公園/紅酒之鄉-納帕谷/活生蠟表演場/加州1號公路 … (2人1間)(不含補票)
▶專業私人訂製遊團服務。獨家設計特色旅遊套餐。一站式報名及直接出團◀
查詢遊團行程，即電 626-766-1551 或 866-793-5403 (免費熱線)

福達旅行社 (713) 773-1243 cousintravel_tour@yahoo.com Cousin Travel 9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5~8天豪華遊 • 美西4~12天精華遊 • 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜 (買二送一) • 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二) • 加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布) (四人一房) • 超值雲南風情遊 • 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房) • 日本關東風情6日遊 • 日本關西風情7日遊 • 北京,蘇州,水鄉,同里,杭州,上海8天 • 夏威夷 4~7天遊 • 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅 • 北京、上海、香港、台北等地標景連酒店套餐 • 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 ⇄ 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

六福旅行社 USA Gateway 世界各大航空公司特惠機票指定總代理 快速、便利，提供銷路訂即訂購及全球特廉機票服務 中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112
2016明星黃石公園假期 4/27~10/8 天天出發 買2送1
黃石公園-拜羊彩穴-布萊斯峽谷-盤頭城-拉斯維加斯VS系列5-12日 (3晚1標準級酒店 $508/起人
黃石公園-總統巨石-瓊崖峰-拉斯維加斯8-13日MB系列 (3晚1標準級酒店 $608/起人
完美黃石-東南雙峽-拜羊彩穴-瓊崖峰、黃金海岸17環湖、大提頓、鹽湖城、舊金山、布萊斯峽谷、太浩湖、拉斯維加斯YL 蜜月團系列9-12日 $798/起人
黃石公園-總統巨石-瓊崖峰-拜門國家公園眺望橋6日MA系列 (3晚1級酒店 $548/起人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車 $89 $149
新加坡、馬來西亞、泰國三國9晚10天精華遊 from $499/人 16MV-M2 新加坡：魚尾獅傳公園、聖淘沙名勝世界、遠訪世界第一的「12生肖人語森林」等等 馬來西亞：風六甲、吉隆坡雙立塔、黑風洞和皇家雪蘭莪花園觀賞等等 泰國：玉佛寺、大皇宮、泰谷曼天大佛、泰谷運河水上世界、蛇園、東芭樂園等
寶島台灣環島經典8天團 from $299/人 16MV-C34 輕遊台灣大環島：日月潭、高雄以及世界七大奇景之一的花蓮大理石峽大峽谷
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528 2016年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！ 保證成行 Land Price Only USTOA

年輕愛飛車心態不再 坐女賽車手旁 古仔心驚

香港文匯報訊（記者 李慶全）古天樂28日出席汽車活動，他第九年擔任汽車代言人，坦言酬勞每年也有少許遞增，都是開心價。古仔透露有近十年都沒親自駕駛，年輕時想飛車的心態更已不再，早前他在新一輯汽車廣告中，要坐在女賽車手身旁，他笑言永遠最驚的就是坐在駕駛者身邊。

■台上的嘉賓爭相集古仔郵。

■古仔坦言有近十年都沒親自駕駛。

■古仔跟廣告商千金(左)拍過兩、三次廣告。

古仔當日剪綵期間，跟廣告商千金表現得甚為投契親密，二人不時耳語，剪綵後古仔更輕掃女方後背一下。古仔及後解釋指是因為跟女方曾拍過兩、三次廣告，但當問他選女朋友這類型可合其心意？古仔只尷尬地笑著避談說：“下一條問題！”

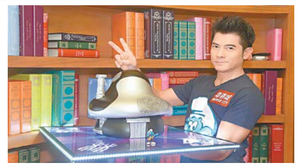
古仔表示有近十年都沒親自駕駛，可謂年輕時想飛車的心態已經不再，以前喝了酒仍夠膽駕車，現在當然不會這樣做，他說：“拍戲太疲倦了，加上塞車時，旁邊的車停得太近都會怕！”古仔現以七人車代步，也為方便接送家人，現在都為拍戲才自己駕駛，最近他亦要在外地拍一場駕車戲份，也特別要去領取國際駕駛執照。古仔收藏玩具多到要放入倉，會否也有興趣收藏名車？他笑說：“玩玩具不會有危險，玩具不會一不小心打你一拳，開車倒可能出意外會好危險！”

古仔在新一輯汽車廣告中，要坐在女賽車手身旁，另一場戲他要親自落場賽車，古仔表示自己對賽車有點認識，而懂駕駛的人都知道，永遠最驚就是坐在駕駛者身邊，所以坐於女賽車手身旁感覺車速也很快，但也算很安全的。

無計劃再出唱片

古仔日前在直播訪問中拒開金口唱其名曲《男朋友》，他解釋：“我以演戲為主，並非主打做歌手，之前與幾位演員合唱一首歌還可以，也沒再計劃出唱片了。”

■黎姿稱是跟因因商討後，就決定把《三隻小豬》融入在藍精靈蘑菇屋之中。



■城城連精靈屋都設計得充滿舞台魅力。

城城"精靈屋"藏玄機 黎姿偕3個因因行善

香港文匯報訊 今個夏天，“藍精靈，十分勁！”亞洲巡迴藝術展首站定於海港城舉行。藍精靈與聯合國兒童基金（UNICEF）舉辦一連串慈善活動，當中更請來郭富城、劉嘉玲、黎姿及胡杏兒等，一同以愛心發揮創意，設計獨一無二的星級精靈屋。

城城將於下月舉行演唱會，智能舞台的製作費更高達5,000萬港元。為延續這股銳不可當的勁力，城城把演唱會設計概念融入今次的藍精靈蘑菇屋裡。型格的銀黑色藍精靈蘑菇屋，圓點位置綴滿閃爍的水晶，穿了紅衣及拿著紅味的藍精靈正準備帶領大家一同高歌，其腳踏發出白色光芒的地台就揭露了“舞林密碼”的秘密，城城說：“銀黑色的顏色與演唱會海報造型一致，帶來非一般的感覺。地台變為舞台，分別用了跳舞人形、象形‘林’字、勤勞蜜蜂和奔馬馬匹，以趣味方式演繹‘舞林密碼’的主題。而我自己就變身為郭精靈，不過，希望為觀眾帶來最精彩的表演！”

黎姿設計的彩虹蘑菇屋，座落在廣闊的青綠草原上，四周長滿美麗的小花朵，重點在於三隻可愛的小豬，再各自分別抱着趣致的藍精靈BB，恍如童話故事般充滿快樂的感覺！黎姿說：“我每晚都會跟三位女兒講故事，經過我們商討後，就決定把《三隻小豬》這個家傳戶曉的童話故事，融入在藍精靈蘑菇屋之中！我用了三隻小豬代表女兒們，希望藉此提醒她們不要躲懶，相親相愛，互相扶持和彼此體諒。此外，我把屋頂變成彩虹顏色，因為彩虹象徵幸福和美滿，滿載快樂希望。”

劉嘉玲設計不忘太陽花

胡杏兒設計的則是婚禮場地，綠草如茵的小庭園，滿佈粉色小花朵，白色的藍精靈蘑菇屋頂綴以漂亮的心形花圈，主角是穿上禮服及婚紗的兩隻小藍精靈，它們一起手挽着手步向幸福的康莊大道，展開美好的新一段。

至於一向都喜歡太陽花的劉嘉玲，將藍精靈蘑菇屋頂搖身成為一頂花蕊凸起的太陽花，趣怪的造型成為注目的亮點，再綴以一邊黃色小太陽花海，屋前站了兩隻手持太陽花的可愛藍精靈，予人充滿快樂和滿載力量的感覺。

■胡杏兒

■周秀娜膺新媒體最佳女演員。

■林家棟憑《我們遇見松花湖》揚威釜山。

周秀娜韓國封后搶盡鏡頭

香港文匯報訊 已有十年演齡的周秀娜（Chrissie），27日現身釜山出席首屆《亞洲新媒體電影節》，結果挾早前在港上映、在內地則以網絡大電影推出的《iGirl夢情人》（內地片名：《我的極品女神》）勇奪最佳女演員，為港增光。

Chrissie今次去釜山，除了帶備兩襲戰衣外，亦佩戴了兩套合共總值約85萬港元的珠寶飾物上陣。她走紅地毯時，穿上露背白色晚裝裙，再戴上18K白金鑽石耳環、白金鑽石吊墜及戒指出現，玉背生輝，吸睛度爆燈，令在場傳媒鎂光燈閃不停。其後，Chrissie換上另一套黑色低胸裝，配襯鑲嵌鑽石（約重3.49卡）、全球限量發行的18K限量版腕錶登場，盡顯高貴。

當現場宣佈由Chrissie奪得“最佳女演員”時，她興奮得眼泛淚光，更於台上表示這個獎項對她具有很大的意義：“感謝大家對我的認同和鼓勵，未來期待在各個領域都有更好的作品帶給你們，謝謝你們的支持。”

林家棟奪人氣男演員獎

此外，演技早已被肯定的林家棟，亦憑電影《我們遇見松花湖》在該電影節得到了“網絡最佳人氣男演員”，林家棟說：“好開心，因為之前無想過會有機會提名同得獎，首先多謝導演Vincent（何綺豐）同監製黃百鳴先生，他們好大膽的要我全程用普通話演繹這個角色，還有就是經歷45度穿絨毛軍服，真是一個大挑戰。”

《喜馬拉雅天梯》鏡頭紀錄登頂珠峰

《西部電影展》當中本欄目今天為大家介紹的是近期以《我在故宮修文物》紅爆網路的蘭寒另一佳作《喜馬拉雅天梯》。該片獲得首屆國際紀錄片提案大會“最具國際傳播力獎”，是第一部中國拍攝的珠峰登頂紀錄片。地球之巔的珠穆朗瑪峰，被藏族人視為無比神聖的聖地，在此守護了一生的老喇嘛認為神山不應受到打擾。然而，隨着時代的進步，越來越多的都市人將攀登珠峰視為新潮時尚的行為，攀登珠峰的商務事業順應而生。《喜馬拉雅天梯》以平實的鏡頭紀錄了一群珠峰引路人，接引攀登者不斷往高處探尋的故事。由於珠峰高寒缺氧，環境險峻，加上氣候原因，每年的衝頂期只有短短幾天，經過4年艱苦訓練的西藏攀山學校的嚮導們，滿懷激情踏上征途。影片展現喜馬拉雅的氣勢和恢弘，湛藍如洗的天空，鮮豔聖潔的經幡，氣勢磅礴的冰雪山川。從登山嚮導們一點點開鑿打鉚鎚引路的鏡頭中，深深體會到登峰的艱辛。從中亦可窺見影片拍攝的難度，攝製人員所付出的努力。

■電影令人深深體會到登峰的艱辛。

幸福新邨 公寓 HAPPY VILLAGE APARTMENTS Tel: (713) 771-5868 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意 ☆ 位於西南城中區 ☆ 購物辦事兩相宜 ☆ 公車校車在門前 ☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租 ☆ 圍牆鐵門電子鎖 ☆ 閉路監控與巡邏 ☆ 國粵語話語服務佳 ☆ 幸福永遠跟隨您
Harwin Dr. Ranchester Gessner Bellaire Blvd. Beechnut 幸福新邨
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillagept@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

小瀋陽 Lucky Pot Restaurant 電話：(713) 995-9982 純正美味健康 地道家鄉美味 味出你心中的回憶 正宗北方菜
特價 沸騰魚 $10.99
傳統面點 油炸糕、雞打滾、小籠湯包、韭菜餃餅、手抓餅、芝麻大餅、羊肉燒賣、各式手工面條
經典菜色 小雞燉蘑菇 東北鍋包肉 火爆腰花 溜肥腸 羊雜湯 尖椒乾豆腐
新增菜色 活魚豆腐湯 香辣鱔魚 沸騰魚 鹹蛋黃媽咪南瓜 拔絲香蕉大棗 麻辣乾鍋
凡每桌消費$35元以上，加点大虾(白灼、椒盐、重庆辣子) 每盤僅需99¢
七天營業：早10點至晚12點 地址：9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036 (中國城黃金廣場內)

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co. 金門是您的事業通往成功之門！
金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭，抽油煙罩，精美布菲檯，各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗
★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價
★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
Bellaire Bissonnet Beechnut Summerbell Bellaway 8
9330 Summerbell Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT 281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
特別推薦 干遍軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲
八人份 $69.95：清蒸海上鮮 菜膽北菇 椒鹽蝦 本樓豉油雞 薑葱雙龍蝦 雪花海鮮羹
十人份 $119.95：北菇扒菜膽 清蒸海上鮮龍利 海鮮魚肚羹 薑葱雙龍蝦 白灼椒鹽大蝦
四人份 $29.95：干燒全魚 京都排骨 蘭遠牛肉 老火例湯 送水果
六人份 $40.95：精蒸海上鮮 本樓豉油雞 椒鹽蝦 京都排骨 蘭遠牛肉 老火例湯 送水果
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099